

## DAFTAR ISI

Lembar Pengesahan	
Abstraksi .....	i
Synopse .....	ii
Kata Pengantar .....	iii
Ucapan Terima Kasih .....	iv
Daftar Isi .....	vi
<b>BAB I PENDAHULUAN</b>	
1.1 Latar Belakang.....	1
1.2 Identifikasi Masalah.....	3
1.3 Pembatasan Masalah.....	4
1.4 Perumusan Masalah.....	5
1.5 Tujuan Penelitian.....	5
1.6 Manfaat Penelitian.....	6
<b>BAB II LANDASAN TEORITIS</b>	
2.1 Idiom.....	6
1. Idiom Penuh.....	10
2. Idiom Sebagian.....	11
2.2 Metafora.....	14
2.3 Semantik.....	16
2.3.1 Definisi Semantik.....	16
2.3.2 Fungsi Semantik.....	19
2.3.3 Jenis-jenis Semantik.....	20
a. Semantik Leksikal.....	20
b. Semantik Gramatikal.....	20
2.4 Prosedur Perbandingan.....	21
2.5 Penelitian yang Relevan.....	23
2.6 Kerangka Berpikir.....	24
<b>BAB III METODOLOGI PENELITIAN</b>	
3.1 Metode Penelitian.....	26
3.2 Langkah-langkah Penelitian.....	26
3.3 Objek Penelitian.....	27
<b>BAB IV PENGOLAHAN DATA</b>	
4.1 Pengolahan Data.....	29
4.2 Analisis Data.....	29
4.2.1 Analisis Idiom yang Menggunakan Istilah Hewan dalam Bahasa Jerman yang Memiliki Padanan Langsung dalam Bahasa Indonesia.....	29

4.2.2 Idiom Bahasa Jerman yang Memiliki Kemiripan dan Kesamaan Makna Semantik dengan Bahasa Indonesia.....	33
4.2.3 Idiom Bahasa Jerman yang Tidak Memiliki Padanan Langsung Tetapi Memiliki Kesamaan Makna Semantik dengan Bahasa Indonesia.....	35
4.2.4 Analisis Idiom Secara Umum.....	39
4.2.5 Pembahasan Hasil Penelitian.....	40

**BAB V KESIMPULAN DAN SARAN**

5.1 Kesimpulan.....	43
5.2 Saran.....	44

<b>DAFTAR PUSTAKA</b> .....	46
-----------------------------	----

<b>LAMPIRAN</b> .....	48
-----------------------	----

<b>RIWAYAT HIDUP</b> .....	64
----------------------------	----

